



Asesoría Jurídica

DICTAMEN DINACOPA/AJ N° 194 /2025

Asunción, 26 de noviembre de 2025.

Señora

Dra. NIDIA ROSA LÓPEZ DE GONZÁLEZ; Directora General
Dirección Nacional de Correos del Paraguay

PRESENTE:

Me dirijo a Ud. en relación al **Contrato N° 17/2025** a ser suscripto entre la **DINACOPA** y la **Empresa LG-TRADING de Lourdes Giménez Bareiro**, al respecto se emite el dictamen o parecer jurídico de la Asesoría Jurídica de la DINACOPA, en los siguientes términos:

Que, habiendo hecho la revisión del contrato de referencia, el mismo es regulador de las obligaciones básicas entre las partes contratantes como las condiciones generales dentro de las cuales deben desenvolverse, reúne las exigencias legales de fondo y forma, establecidas en nuestra legislación positiva y en especial las normas pertinentes previstas para este tipo de Contratos en el Código Civil Paraguayo.

Que, el **Código Civil Paraguayo**, en su **Art. 715**, dispone cuanto sigue: “Las convenciones hechas en los contratos forman para las partes una regla a la cual deben someterse como a la ley misma, y deben ser cumplidas de buena fe. Ellas obligan a lo que esté expresado, y a todas las consecuencias virtualmente comprendidas.”

Que, el **Código Civil Paraguayo** en su **Art. 673**, expresa que: “Son requisitos esenciales del contrato: a) el consentimiento o acuerdo de las partes b) el objeto y c) la forma, cuando fuere prescripta por la Ley, bajo pena de nulidad.”

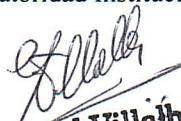
Que, la empresa **Empresa LG-TRADING de Lourdes Giménez Bareiro**, presta el servicio de provisión de tintas y tóner, por lo que se encuadra dentro de lo establecido en la **Ley 7021/2022 De Suministro y Contrataciones Públicas: “Artículo 34. Procedimientos convencionales de contratación. (...) b) Licitación de Menor Cuantía: aplicable a los procedimientos de contratación bienes y servicios que sean inferiores al monto equivalente a 5000 (cinco mil) jornales mínimos. Este procedimiento estará reservado preferentemente para las micro, pequeñas y medianas empresas (MIPYMES), previstas por Ley N° 4457/2012 “PARA LAS MICRO, PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS (MIPYMES). (...)”**

Que, en virtud a lo dispuesto en la **Ley N° 4016/2010 - Que crea la Dirección Nacional de Correos del Paraguay (DINACOPA)**, que textualmente establece: “**Artículo 10. ATRIBUCIONES Y DEBERES DEL DIRECTOR GENERAL. (...) d) Adquirir derechos, pactar comisiones, suscribir contratos y otros instrumentos y documentos.**”

Por todo lo expuesto, la Asesoría Jurídica considera que el **Contrato N° 17/2025** entre la **Dirección Nacional de Correos del Paraguay (DINACOPA)** y la **Empresa LG-TRADING de Lourdes Giménez Bareiro**, puede ser refrendado por la **Máxima Autoridad Institucional**, por cumplir con los requisitos legales de fondo y forma establecidos en nuestra legislación positiva vigente.

Salvo mejor parecer de la Máxima Autoridad Institucional; es mi dictamen.




Gabriel Villaalba
Abogado
Mat. C.S.J. N° 14.489

CONTRATO N° 17 /2025

Entre la Dirección Nacional de Correos del Paraguay – DINACOPA RUC 80005841-0, domiciliada en Alberdi N° 130 esquina Benjamín Constan, República del Paraguay, representada para este acto por la **Dra. Nidia Rosa López de González**, en su carácter de Directora General conforme al Decreto N° 62/2023 del 17 de agosto de 2023, con Cédula de Identidad N° 1.723.803, denominado en adelante **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **LG Trading con RUC N° 3.484.327-2**, domiciliada en Alejandro Guanes entre calle 5 y 2, Ciudad de Luque, República del Paraguay, representada para este acto por la **Lic. Lourdes Elizabeth Giménez Bareiro con Cédula de Identidad N° 3.484.327**, denominado en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato **ADQUISICION DE TINTAS Y TONER PARA LA DINACOPA**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: "ADQUISICION DE TINTAS Y TONER PARA LA DINACOPA"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c. Los datos cargados en el SICP;
- d. La oferta del proveedor;
- e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

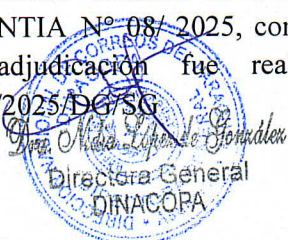
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 474798

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACION DE MENOR CUANTIA N° 08/ 2025, convocado por la Dirección Nacional De correos del Paraguay. La adjudicación fue realizada según acto administrativo RESOLUCION N° 2001/2025/DG/SG

Gabriel Villalba
Abogado
Mat. C.S.J. N° 14.489

Abg. Jazmín Franco
Mat. C.S.J. N° 62.534
Asesora Jurídica
DINACOPA



LG TRADING
CORREO: lgtrading_79@hotmail.com
CEL.: 0981 560 182

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Tipo de Contrato	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
4	44103112-001	Cinta para impresora matricial	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	24	39.000	936.000
5	44103103-001	Toner para impresora negro (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	60	40.000	2.400.000
8	44103103-001	Toner para impresora negro (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	20	248.000	4.960.000
10	44103103-001	Toner para impresora negro (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	12	250.000	3.000.000
12	44103103-001	Toner para impresora negro (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	20	300.000	6.000.000
13	44103103-002	Toner para impresora color (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	4	300.000	1.200.000
14	44103103-002	Toner para impresora color (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	4	300.000	1.200.000
15	44103103-002	Toner para impresora color (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	4	300.000	1.200.000
16	44103105-001	Cartucho de tinta para impresora negro	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	Sin contrato Abierto	360	106.000	38.160.000

TOTAL

59.056.000

Total: (Guaraníes Cincuenta y Nueve Millones Cincuenta y Seis Mil)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

Gabriel Villalba
Abogado
Mat. C.S.J. N° 14.489

CORREO: igitrading.79@hotmail.com
CEL.: 0981 560 182



Jazmín Franco
Mat. C.S.J. N° 62.534
Asesora Jurídica
DINACOPA

Dña. María Leticia de González



DIRECCIÓN NACIONAL DE
**CORREOS DEL
PARAGUAY**

PARAGUAI
**PAREHA
TETÁMEGUA**
MOAKÁHA



6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: **A partir de la suscripción del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.**

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:

Director de Administración y Finanzas Lic. Francisco Javier Nuñez Ramos.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.


Gabriel Villalba
Abogado
Mat. C.S.J. N° 14.489
CORREO: lgrtrading_79@hotmail.com
CEL.: 0981 560 182


S. Jazmín Franco
Mat. C.S.J. N° 62.534
Asesora Jurídica
DINACOPA



Directora General


14. IDIOMA DEL CONTRATO

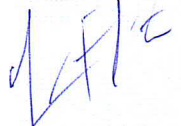
El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 28 mes de Noviembre del 2025.


Lic. **LOURDES E. GIMENEZ BAREIRO**
PROPIETARIA
LG TRADING


Dra. **NIDIA ROSA LOPEZ DE GONZALEZ**
DIRECTORA GENERAL
DINACOPA


Abg. **Jazmín Franco Costa**
Mat. C.S.J. N° 62.534
Asesora Jurídica
DINACOPA


CORREO: lgtrading_79@hotmail.com
CEL.: 0981 560 182

